

Российский императорский  
Государственный архив

Фонд № 400, к. № 74  
Опись № 1

тетрадь  
умеренная  
1866 года  
М. Якова  
1866  
1866  
Михайлов

Фонд № 400, к. № 74  
Опись № 1



Часть IV-я О умершихъ.

Му- скаго	Жев- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христі- анскій	Еврей- скій			
1		Вр. М. Ямова	умеръ 8го Сентя. погребъ 10го 1866	умеръ 4го Июль погребъ 6го 1866	65	Снѣ нутернн	Абрама Мендиловъ Кирзнеръ
2		умеръ Вр. М. Катковъ погребъ. Вр. М. Ямова	умеръ 9го Сентя. погребъ 11го 1866	умеръ 5го Июль погребъ 7го 1866	37	Снѣ нутернн	Сергѣй Кай- мовичъ Снѣ- ннъ Вр. М. Криханъ
-	1	во Ямова	умеръ 22го Сентя. погребъ 24го 1866	умеръ 18го Июль погребъ 20го 1866	23	Снѣ нутернн	Валентинъ Равка Гаръ Дулейъ Черка- шинъ
3	-	во Ямова	умеръ 26го Сентя. погребъ 28го 1866	умеръ 22го Июль погребъ 24го 1866	22	Снѣ нутернн	Лодъ Нурманъ Сфанъ Шульманъ
4	-	во М. Ямова	умеръ 28го Сентя. погребъ 20 1866	умеръ 24го Июль погребъ 26го 1866	30	Снѣ нутернн	Сергѣй Майковичъ Колманъ
-	2	во М. Ямова	умеръ 28го Сентя. погребъ 30го 1866	умеръ 24го Июль погребъ 26го 1866	26	Снѣ нутернн	Родова Трай- ла Даръ Лейбовъ Давидъ Лейбъ

Умно умершихъ во Сентварѣ Мидеца  
 Петербурѣ № 14 а мѣсяцъ ноябрь года 1862  
 что сей мѣсяцъ окажется въ мѣсяцъ  
 дѣлать некакимъ. Мѣсяцъ ноябрь  
 не сего мѣсяца. Убо мѣсяцъ  
 вѣдѣнаго. Давидъ Нурманъ  
 урѣно. Справленіе  
 Ямова управленіе

417711 2159 210  
 210 211 2115







Часть IV.я О умершихъ.

Муже-скаго	Жен-скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христ-анскій	Еврей-скій.			
5		Вр. М. Аново	умеръ 21 февраля погребъ 6 го 1866	умеръ 1 февраля погребъ 3 го 5626	1	Отъ нутряной	Моисей Мануилъ Усрумовъ Гурфелъ
	3	Вр. М. Аново	умеръ 6 го февраля погребъ 8 го 1866	умеръ 2 го февраля погребъ 5 го 5626	1	Отъ нутряной	Томасъ Сура Доръ Гурманко Отманскъ
6		Вр. М. Аново	умеръ 8 февраля погребъ 10 го 1866	умеръ 5 февраля погребъ 7 го 5626	45	Отъ нутряной	Усрумъ Мовъ Ардомъ
7		У. Вр. М. Канонкина нов. Вр. М. Аново	умеръ 18 февраля погребъ 20 го 1866	умеръ 15 февраля погребъ 17 го 5626	2	Отъ нутряной	Ахунъ еврей Моисей Рабуновичъ
8		У. С. Аново вна Норку В. М. Аново	умеръ 21 февраля погребъ 23 го 1866	умеръ 18 февраля погребъ 20 го 5626	65	Отъ нутряной	Варвара Мануилъ
	4	Вр. М. Аново	умеръ 26 февраля погребъ 28 го 1866	умеръ 23 февраля погребъ 25 го 5626	65	Отъ нутряной	Марина Утманова
9		Вр. М. Аново	умеръ 26 февраля погребъ 28 го 1866	умеръ 23 февраля погребъ 25 го 5626	2	Отъ нутряной	Мейсѣ Фроимовъ Сайфелъ

Итого умершихъ въ февраль мѣсяцѣ сущаго года поименовано  
 въ 5. С. А. Менчикъ Два с. В. М. Это сиръ Пегривъ  
 Откуда върно и въ немъ тамъ не какихъ не имѣетъ  
 Въ томъ написаны нашия удостовѣренія  
 Кадишай Рабинъ М. Германзонъ  
 Мейсѣ Еврейсканъ Берико майръ Коизъ  
 с. Аново управленіе Микоимъ Шомаки

4



5	בזמני	יום 4 קצוות שבת 1566	יום 17 זבד יום 17 1566	1	יחול. פוטריא/ה	מלכות בן יחול בזמני
3	בזמני	יום 8 קצוות שבת 1866	יום 17 זבד יום 17 1866	1	יחול. פוטריא/ה	מלכות בן יחול בזמני
6	בזמני	יום 8 קצוות שבת 1866	יום 17 זבד יום 17 1866	45	יחול. פוטריא/ה	מלכות בן יחול בזמני
7	בזמני	יום 18 קצוות שבת 1866	יום 17 זבד יום 17 1866	2	יחול. פוטריא/ה	מלכות בן יחול בזמני
8	בזמני	יום 21 קצוות שבת 1866	יום 17 זבד יום 17 1866	65	יחול. פוטריא/ה	מלכות בן יחול בזמני
4	בזמני	יום 27 קצוות שבת 1866	יום 17 זבד יום 17 1866	65	יחול. פוטריא/ה	מלכות בן יחול בזמני
9	בזמני	יום 27 קצוות שבת 1866	יום 17 זבד יום 17 1866	2	יחול. פוטריא/ה	מלכות בן יחול בזמני

אצל המלך המלכות בן יחול  
 המלכות בן יחול המלכות בן יחול  
 המלכות בן יחול המלכות בן יחול  
 המלכות בן יחול המלכות בן יחול

קי



Часть IV а О умершихъ.

Муже скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христ- анскій	Еврей- скій			
10		Въ м. Егорова	умеръ 28 февраля 1866	умеръ 25 июня погреб. 27 июля 1866	61	Отъ Нутрянной	Марио Егорова Михаилъ мой Мурей. Сидорова
11		Въ м. Егорова	умеръ 26 февраля 1866	умеръ 23 июля погреб. 27 июля 1866	58	Отъ Нутрянной	Дубинъ Дмитр А. Макашова М. Павловъ Стантинъ
5		Въ м. Егорова	умеръ 14 марта 1866	умеръ 10 июня погреб. 12 июля 1866	25	Отъ Нутрянной	Тимуръ Терминовъ
6		Въ м. Егорова	умеръ 15 марта 1866	умеръ 11 июля погреб. 13 июля 1866	21	Отъ Нутрянной	Фрейгодова Сидорова Колтуновъ
12		Въ м. Егорова	умеръ 19 марта 1866	умеръ 15 июня погреб. 17 июля 1866	35	Отъ Нутрянной	Дикимъ Дав Ивановъ Фейдимъ Сидорова
7		Въ м. Егорова	умеръ 21 марта 1866	умеръ 17 июня погреб. 19 июля 1866	70	Отъ Нутрянной	Вдова Супра Сидорова Сидорова
13		Въ м. Егорова	умеръ 21 марта 1866	умеръ 17 июня погреб. 19 июля 1866	7	Отъ Нутрянной	Дмитрий Александръ Колтуновъ
14		Въ м. Егорова	умеръ 26 марта 1866	умеръ 22 июня погреб. 24 июля 1866	64	Отъ Нутрянной	Дубинъ Дмитр Сидорова Терминовъ Зона
15		Въ м. Егорова	умеръ 26 марта 1866	умеръ 22 июня погреб. 24 июля 1866	72	Отъ Нутрянной	Александръ Сидорова

10

11

5

6

12

7

13

14

15



10	בזמנו	25 יום 22 יום 24 יום 26 יום 27 יום	60	יחול. מוטחמא/ק	יחול. מוטחמא/ק
11	יחול. מוטחמא/ק	23 יום 20 יום 21 יום 22 יום 23 יום	50	יחול. מוטחמא/ק	יחול. מוטחמא/ק
5	בזמנו	14 יום 11 יום 12 יום 13 יום 14 יום	25	יחול. מוטחמא/ק	יחול. מוטחמא/ק
6	בזמנו	15 יום 12 יום 13 יום 14 יום 15 יום	2	יחול. מוטחמא/ק	יחול. מוטחמא/ק
12	בזמנו	15 יום 12 יום 13 יום 14 יום 15 יום	35	יחול. מוטחמא/ק	יחול. מוטחמא/ק
7	בזמנו	17 יום 14 יום 15 יום 16 יום 17 יום	70	יחול. מוטחמא/ק	יחול. מוטחמא/ק
13	בזמנו	17 יום 14 יום 15 יום 16 יום 17 יום	7	יחול. מוטחמא/ק	יחול. מוטחמא/ק
14	בזמנו	22 יום 19 יום 20 יום 21 יום 22 יום	67	יחול. מוטחמא/ק	יחול. מוטחמא/ק
15	בזמנו	22 יום 19 יום 20 יום 21 יום 22 יום	72	יחול. מוטחמא/ק	יחול. מוטחמא/ק

Handwritten text in a foreign script, likely Latin or Greek, visible on the left margin of the page.



Часть IV я О умершихъ.

Муже скаго	Жен. скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христи- анскій	Еврей- скій			

	5	Всѣм. Енова	Умеръ 29 апр та- погреб 31 го 1866	Умеръ 25 ма сина- погреб 27 го 5626	4	Отъ Нутренной	Шлиши дога слюшко Шлиштин Изо ошанова
--	---	----------------	---	--	---	------------------	--

Итого умершихъ въ Мартѣ славянск. мѣсяца 11  
 1. М. поименно Петрусь с. 4. Кмо Сид. Штепидъ.  
 Иказисовъ Варно и Ва немъ Нѣ какиѣ. Не справедностей  
 Въ томъ подписанъ Намемъ Государственна  
 Казенной Равина — **ВЪ ГЕРНИМЗОТЪ**  
 Кемъ Еврейскаго с. Енова — **Теримко майергоизъ**  
 Енова управленіе — **Израиловъ Иосифъ**

16		Всѣм. Енова	Умеръ 12 апр религ погреб 14 го 1866	Умеръ 10 апр погреб 12 го 5626	36	Отъ Нутренной	Лайсисъ Шадъ срочно ошанова графа отъ слюшко Винера
----	--	----------------	---	--	----	------------------	---

	9	Всѣм. Енова	Умеръ 17 апр религ погреб 19 го 1865	Умеръ 14 апр погреб 16 го 5626	60	Отъ — Нутренной	Руба Цурелъ
--	---	----------------	---	--	----	--------------------	----------------

	10	Всѣм. Енова	Умеръ 24 апр религ погреб 1 мая 1866	Умеръ 26 апр погреб 28 го 5626	65	Отъ — Нутренной	Руба Кадъ Камилъ Дога слюшко Дубида срочно с. Енова
--	----	----------------	---	--	----	--------------------	---

Итого умершихъ въ Апрельѣ славянск. мѣсяца 11  
 1. М. поименно Два с. 2. Кмо Сид  
 Штепидъ ошанова Варно и Ва немъ Нѣ какиѣ. Не  
 справедностей Въ томъ подписанъ  
 Намемъ Государственна

Казенной Равина — **ВЪ ГЕРНИМЗОТЪ**  
 Кемъ Еврейскаго с. Енова — **Теримко майергоизъ**  
 Енова управленіе — **Израиловъ Иосифъ**

							8
							16
							9
							10

Итого умершихъ въ Апрельѣ славянск. мѣсяца 11  
 1. М. поименно Два с. 2. Кмо Сид



8	במשך	25 יוני 24 יולי 31 אוגוסט 1866	4	מסוי מוסמקיה	מלוי מוסמקיה מלוי מוסמקיה מלוי מוסמקיה מלוי מוסמקיה
16	במשך	12 יוני 10 יולי 14 אוגוסט 1866	36	מסוי מוסמקיה	מלוי מוסמקיה מלוי מוסמקיה מלוי מוסמקיה
9	במשך	14 יוני 14 יולי 19 אוגוסט 1866	50	מסוי מוסמקיה	מלוי מוסמקיה מלוי מוסמקיה
10	במשך	29 יוני 28 יולי 28 אוגוסט 1866	65	מסוי מוסמקיה	מלוי מוסמקיה מלוי מוסמקיה מלוי מוסמקיה

בקרבת ימים הנ"ל...  
 המלוי מוסמקיה...  
 המלוי מוסמקיה...  
 המלוי מוסמקיה...

Mo











Часть IV я О умершихъ.

Муже скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христи- анскій	Еврей- скій.			
<p>Итакъ умершихъ въ Ливоніи сего года счислено 150 человекъ. Изъ нихъ двѣ сѣдмь части умерли отъ холеры, а остальныя отъ другихъ болезней. Какъ же не справедливо въ этомъ подлинномъ Намъ изъ достоверности въ томъ подлинномъ казенной Равины и Менно Еврейского-скаго дѣла управленія.</p>							
20		Въ м. декова	умеръ 13го погребъ 15го 1866	умеръ 13го погребъ 15го 5626	2 сего года	отъ Нутренной	Беркошопе сѣвъ Кошкя
20	15	Въ м. декова	умеръ 15го погребъ 17го 1866	умеръ 15го погребъ 17го 5626	2	отъ Нутренной	Сивола Нусенова Блажидна Цвѣт. Сидова
	16	Въ м. декова	умеръ 15го погребъ 17го 1866	умеръ 15го погребъ 17го 5626	60	отъ Нутренной	Брано Вѣдова Креинеръ Цвѣт. Торчи
21		Въ м. декова	умеръ 16го погребъ 18го 1866	умеръ 16го погребъ 18го 5626	54	отъ Нутренной	Марко Брадинъ Свѣт. Сидова
22		Въ м. декова	умеръ 25го погребъ 27го 1866	умеръ 25го погребъ 27го 5626	1	отъ Нутренной	Оторико Тосифа Лангеръ Цвѣт. М. Моберъ
<p>Итакъ умершихъ въ Ливоніи сего года счислено 150 человекъ. Изъ нихъ двѣ сѣдмь части умерли отъ холеры, а остальныя отъ другихъ болезней. Какъ же не справедливо въ этомъ подлинномъ Намъ изъ достоверности въ томъ подлинномъ казенной Равины и Менно Еврейского-скаго дѣла управленія.</p>							

Handwritten notes and numbers in the right margin, including '20', '15', '16', '21', '22', and some illegible text.







Часть IV.я О умершихъ.

Муже- скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христи- анскій	Еврей- скій			
23		Умеръ в с. урва Болхри и погребенъ в с. дубова	4 мѣс 31 июля погреб. 2 августа 1866	1 мѣс 1 июля погреб. 3 июля 1866	3	отъ Нутренней	Миса Дрозд Досифоровичъ Бахъ Моиса
24			4 мѣс 31 июля погреб. 2 августа 1866	1 мѣс 1 июля погреб. 3 июля 1866	3	отъ Нутренней	Бурига Клима Ситова
25			4 мѣс 6 августа погреб. 8 июля 1866	4 мѣс 1 июля погреб. 9 июля 1866	5	отъ Нутренней	Мухоморова Шварцера Мр. Т. Дмитрия
		17		4 мѣс	4	отъ Нутренней	Рубка Семо Менювъ Белега Мр. М. Мисерова
<p>Много умершихъ в Августѣ мѣсяцѣ смирскихъ три и 3 Женскихъ по двѣ и 1. Это сѣи Штерманъ оказалъ вѣрно и в селѣ Никитѣ Меккинѣ в смирскихъ Въ томъ числѣ наш селѣ Досифоровичъ Казанскій Савитъ - въ германскомъ Клеменъ Еврейскаго вѣдѣния по смирскихъ дубова управленіе Мухоморова</p>							
18		В с. дубова	4 мѣс 31 июля погреб. 2 августа 1866	3 мѣс 3 июля погреб. 5 июля 1866	51	отъ Нутренней	Лона сура Колбара
26		В с. дубова	4 мѣс 3 сент погреб. 5 июля 1866	6 мѣс 6 июля погреб. 8 июля 1866	82	отъ Нутренней	Мухоморова Мр. Т. Дмитрия Рева
27		В с. дубова	4 мѣс 7 сент погреб. 9 июля 1866	10 мѣс 10 июля погреб. 12 июля 1866	15	отъ Нутренней	Миса Дрозд Смерова Лавочкинъ Мр. М. Мисерова
28		В с. дубова	4 мѣс 7 сент погреб. 9 июля 1866	10 мѣс 10 июля погреб. 9 июля 1866	10	отъ Нутренней	Луба Стояковъ Рубка

23

24

25

17

18

26

27

28

5626







Часть IV-я О умершихъ.

Муже- скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	
			Христі- анскій	Еврей- скій.				
29		В. М. Дюбова	13 сент 15 по	16 мая 18 по	26	отъ Нутренний	Арамъ Филие Кѣвъ Берининъ Зона	29
30		В. М. Дюбова	13 сент 15 по	16 мая 18 по	6	отъ Нутренний	Лева Иуно Ивановъ Френмонъ	30
31		В. М. Дюбова	16 сент 18 по	17 мая 19 по	9	отъ Нутренний	Докко Иуно Ивановъ	31
19		В. М. Дюбова	11 сент 18 по	19 мая 21 по	2	отъ Нутренний	Арамъ Берининъ Зона	19
20		В. М. Дюбова	21 сент 23 по	24 мая 26 по	65	отъ Нутренний	Арамъ Берининъ Зона	20
21		В. М. Дюбова	21 сент 23 по	21 мая 26 по	2	отъ Нутренний	Арамъ Берининъ Зона	21
32		В. М. Дюбова	23 сент 25 по	26 мая 28 по	11	отъ Нутренний	Арамъ Берининъ Зона	32
22		В. М. Дюбова	23 сент 25 по	26 мая 28 по	6	отъ Нутренний	Арамъ Берининъ Зона	22
33		В. М. Дюбова	25 сент 27 по	28 мая 30 по	2	отъ Нутренний	Арамъ Берининъ Зона	33
23		В. М. Дюбова	25 сент 27 по	28 мая 30 по	4	отъ Нутренний	Арамъ Берининъ Зона	23















Часть IV-я О умершихъ.

Муже-скаго	Жен-скаго	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
36		Въ м. Ямова	9 окт. 1866	12 дец. 5626	26	отъ Нутренной	Тучинъ Авдурмовъ Медвенецъ
37		Въ м. Ямова	9 окт. 1866	12 дец. 5626	26	отъ Нутренной	Кайинъ Яковъ
38		Въ м. Ямова	10 окт. 1866	13 дец. 5626	9	отъ Нутренной	Суровъ Яковъ Бурда
39		Въ м. Ямова	11 окт. 1866	14 дец. 5626	16	отъ Нутренной	Меръ Николъ Кнелеръ
40		Въ м. Ямова	11 окт. 1866	14 дец. 5626	8	отъ Нутренной	Коваленъ Яковъ Грандъ Яковъ
41		Въ м. Ямова	12 окт. 1866	15 дец. 5626	2	отъ Нутренной	Кайинъ Яковъ Суровъ Яковъ
42		Въ м. Ямова	13 окт. 1866	16 дец. 5626	8	отъ Нутренной	Кайинъ Яковъ Суровъ Яковъ
43		Въ м. Ямова	14 окт. 1866	17 дец. 5626	6	отъ Нутренной	Нагорный Яковъ Яковъ Яковъ
44		Въ м. Ямова	15 окт. 1866	18 дец. 5626	1	отъ Нутренной	Кайинъ Яковъ Суровъ Яковъ
45		Въ м. Ямова	16 окт. 1866	19 дец. 5626	8	отъ Нутренной	Кайинъ Яковъ Суровъ Яковъ
46		Въ м. Ямова	17 окт. 1866	20 дец. 5626	8	отъ Нутренной	Кайинъ Яковъ Суровъ Яковъ

36  
37  
30  
38  
31  
32  
39  
40  
41  
42

112







Часть IV я О умершихъ.

Муже-скаго	Же-скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христианскій	Еврейскій			
43		Въ м. Якова	15 окт. 1866	18 сент.	5	отъ Нутреннаго	Мошкo Моше ко Гешмевъ
44		Въ м. Якова	16 окт. 1866	19 сент.	5	отъ Нутреннаго	Иосифъ Шмагу. Фришмовъ
45		Въ м. Якова	16 окт. 1866	19 сент.	5	отъ Нутреннаго	Лейбъ Липселевъ периль
46		Въ м. Якова	18 окт. 1866	21 сент.	6	отъ Нутреннаго	Фруцъ Мошк Шмаговъ Шмаговъ
33		Въ м. Якова	21 окт. 1866	23 сент.	4	отъ Нутреннаго	Довица Шейндель. Иосифовъ Фришманъ
47		Въ м. Якова	23 окт. 1866	24 сент.	6	отъ Нутреннаго	Нурта Шмаговъ Конофмановъ
48		Въ м. Якова	23 окт. 1866	26 сент.	35	отъ Нутреннаго	Мошкo Той Новъ Брайтлеръ
49		Въ м. Якова	23 окт. 1866	26 сент.	3	отъ Нутреннаго	Мошкo Фришманъ Мейшманъ
34		Въ м. Якова	26 окт. 1866	29 сент.	54	отъ Нутреннаго	Романъ Фришманъ Зоцманъ
50		Въ м. Якова	28 окт. 1866	17 сент.	17	отъ Нутреннаго	Илиъ Лейбъ Зоцманъ

43

44

45

46

33

47

48

49

34

50







1226

Часть IV.я О умершихъ.

Муже-скаго	Жев-скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христіанскій	Еврейскій			
	35	В. М. Янова	28 окт. 1866	1 кие 5626	2	отъ Нутренной	перелъ горы
	36	В. М. Янова	28 окт. 1866	1 кие 5626	10	отъ Нутренной	Н. Сидоръ
51		В. М. Янова	28 окт. 1866	1 кие 5626	65	отъ Нутренной	Ванко Агони
52		В. М. Янова	28 окт. 1866	1 кие 5626	1	отъ Нутренной	Завинъ ерц
37		Васил. Яново	29 окт. 1866	2 кие 5626	11	отъ Нутренной	Фрэнкъ Лизъ
38		В. М. Янова	29 окт. 1866	2 кие 5626	70	отъ Нутренной	Ладъ ерц
39		В. М. Янова	29 окт. 1866	2 кие 5626	4	отъ Нутренной	Лизъ ерц
40		В. М. Янова	29 окт. 1866	2 кие 5626	4	отъ Нутренной	Лизъ ерц
41		В. М. Янова	30 окт. 1866	3 кие 5626	65	отъ Нутренной	Лизъ ерц

Въ томъ подписанъ нами и др. съорами г. 17. Это судъ Шенградъ. Назначенъ рабъ...  
 11. 4

51

52

17







1336.

Часть IV-я о умершихъ.

Муже- скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христи- анскій	Еврей- скій.			
	112	в М. Янова	1-го нояб. 1866	5-го сентяб. 5626	4	отъ Нутренний	Алекс. Дорж Нусено Дорж Монг
53		в М. Янова	2-го нояб. 1866	6-го сентяб. 5626	2	отъ Нутренний	Алекс. Матв. Сов. Волгар Барга
54		в М. Янова	4-го нояб. 1866	9-го сентяб. 5626	24	отъ Нутренний	Землемонберг Монг М. Дорж
55		в М. Янова	5-го нояб. 1866	9-го сентяб. 5626	11	отъ Нутренний	Монг Самов Франц Монг
	113	в М. Янова	5-го нояб. 1866	9-го сентяб. 5626	2	отъ Нутренний	Анна Матв. Муров Душова
	111	в М. Янова	7-го нояб. 1866	11-го сентяб. 5626	4	отъ Нутренний	Дмит. Дорж Деллер. Дорж Шурч. Дорж М. М. М. Дорж
	115	в М. Янова	11-го нояб. 5626	11-го сентяб. 5626	11	отъ Нутренний	Брун. Дорж Морд. Дорж М. Дорж
56		в М. Янова	11-го нояб. 1866	11-го сентяб. 5626	2	отъ Нутренний	Анна Нусенов Фунд. Дорж
57		в М. Янова	11-го нояб. 1866	15-го сентяб. 5626	75	отъ Литора	Дет. Дорж Морд. Дорж Шузен Барга
		в М. Янова	11-го нояб. 1866	15-го сентяб. 5626	4	отъ Нутренний	Друж. Дорж Морд. Дорж

42

53

54

55

43

44

45

56

46

57







436.

Часть IV-я О умершихъ.

Муже скаго	Жен- скаго	Гдѣ умеръ и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христи- анскій	Ерей- скій			
	47	И. М. Дюбова	12 но 11 но 1866	16 кие дека погребъ дека 18 н	45	отъ слабости и внутренний	Жаннуфид Анна Жой Зеро Иуст. М. Дюбова
	48	В. М. Дюбова	12 но 11 но 1866	16 кие дека погребъ дека 18 го	6	отъ слабости и внутренний	Анна Машонъ Терри Ковалево Томъ Монъ
	49	В. М. Дюбова	13 но 14 но 1866	17 кие дека погребъ погребъ 19 го	6	отъ внутренний	Морфимъ Иулианъ
58		В. М. Дюбова	16 но 18 го 1866	19 кие дека погребъ погребъ 22 го	1	отъ внутренний	Борисъ Мисинъ Мондильонъ
59		В. М. Дюбова	18 го 20 го 1866	22 но Ноябрь погребъ погребъ 24 го	1	отъ внутренний	Иулианъ Бреснево
	50	В. М. Дюбова	19 го 21 го 1866	23 кие дека погребъ погребъ 25 го	56	отъ внутреннего	Сера Серновъ Монъ Мона
	51	В. М. Дюбова	24 но 29 го 1866	1 янв погребъ погребъ 3 го	35	отъ внутреннего	Младш. М. Дюбова Григорий
	52	В. М. Дюбова	30 но 2 янв 1866	1 янв погребъ погребъ 6 го	60	отъ внутреннего	Вас. Младш. Дюбова Минимъ
60		В. М. Дюбова	30 но 2 янв 1866	1 янв погребъ погребъ 6 го	41	отъ внутреннего	Иулианъ Вас. Младш. Муръ Костомаровъ

47

48

49

58

59

50

51

52

60







Часть IV я О умершихъ.

Му- же- скаго	Же- в- скаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Христ- анскій	Еврей- скій			
<p>Итого умершихъ въ Мадридъ славяно-русского воеводы          съ 8 Января до 10 Января 1800 года сего. А именно          оныхъ въ Мадридѣ и въ немъ не какихъ несправившихъ          въ томъ подписомъ нашего воеводы          Карла Ивановича          Ивана Евлевскаго          и Мадридскаго управления</p>							
61		В Мадриде	4 Января 10 го	4 Января 10 го	1800	отъ внутренней	Иванъ Александровичъ Ивановъ изъ Мадрида
62		В Мадриде	17 Января 21 го	17 Января 21 го	1800	отъ внутренней	Иванъ Ивановъ изъ Мадрида
63		В Мадриде	24 Января 2 го	24 Января 2 го	1800	отъ внутренней	Иванъ Ивановъ изъ Мадрида
53		В Мадриде	29 Января 4 го	29 Января 4 го	1800	отъ внутренней	Иванъ Ивановъ изъ Мадрида
64		В Мадриде	31 Января 6 го	31 Января 6 го	1800	отъ внутренней	Иванъ Ивановъ изъ Мадрида
<p>Итого умершихъ въ Мадридѣ славяно-русского воеводы          Петра съ 4 Января до 31 Января 1800 года сего. А именно          оныхъ въ Мадридѣ и въ немъ не какихъ несправившихъ          въ томъ подписомъ нашего воеводы          Карла Ивановича          Ивана Евлевскаго          и Мадридскаго управления</p>							

Handwritten notes in the right margin, including numbers 61, 62, 63, 64 and some illegible text.



61	בולט	1	10 יום 16 יום 21 יום 27 יום 1866	1	בולט	בולט
62	בולט	1	17 יום 21 יום 27 יום 1866	1	בולט	בולט
63	בולט	50	2 יום 2 יום 4 יום 1866	50	בולט	בולט
53	בולט	1	27 יום 31 יום 4 יום 1866	1	בולט	בולט
64	בולט	2	6 יום 8 יום 1866	2	בולט	בולט
65	בולט					
66	בולט					
67	בולט					

בולט

בולט

61

בולט

62

בולט

63

בולט

53

בולט

64

בולט

65

66

67

בולט

בולט



